



Satellite *Siddur*

תפילון לשחרית שבת **Saturday Morning Service** לתפילה ממרחק **for distance-davvening**

The following excerpts from the CCAR prayerbook *Mishkan T'filah* constitute a digested format of our usual Saturday morning *Shabbat* worship at JCMI.

Until such time as we are once more able to gather safely for public prayer in shared space, join us virtually for Congregational worship with Cantor Jacobsen and Rabbi Gross on Saturday mornings at 10:30 in January through March at the same interactive Zoom room used for Torah-study at 9:30: user [944-816-2391](https://www.zoom.us/j/9448162391), passcode "GrossTorah."

Welcome in Song, and Preliminaries

מה טבו אהליך יַעֲקֹב, *mah to-vu mish-k'no-te-cha ya-a-kov,*
משִׁכַּנְתֶּיךָ יִשְׂרָאֵל. *mish-k'no-tei-cha yis-ra-eil*

... מה טבו *mah to-vu* . ומקום משְׁכֹן כְּבוֹדְךָ. *mah to-vu* .

... מה טבו *mah to-vu* . עֲנֵנִי בְּאַמַּת יִשְׁעֶךָ. *mah to-vu* .

אֱלֹהִי, נִשְׁמָה שְׁנַתַּתְּ בִּי טְהוֹרָה הִיא.
אֶתָּה בְּרֵאתָהּ, אֶתָּה יִצְרַתָּהּ, אֶתָּה
נִכְחַתָּה בִּי, וְאֶתָּה מִשְׁמְרָהּ בְּקִרְבִּי.

My God, the soul that You have given me is pure. You created it pure; You shaped it pure; You breathed it into me pure; and pure, within me, do You protect it.

For as long as my soul is within me, I offer thanks to You— Adonai, my God and God of my forebears; Source of all Creation; Sovereign of all souls.

Praised are You, Adonai, in Whose Hand is every living soul and the breath of humankind.

אֲשֶׁרִי יוֹשְׁבֵי בֵיתְךָ, *asher yi yoshei beiteich*

אֲשֶׁרִי הָעַם שְׁכַכָּה לּוֹ, *asher yi ha'am shekacha lo*

תְּהִלָּה לְדָוִד!

וְאֲבָרְכָה שְׁמֶךָ לְעוֹלָם וָעֵד, *v'avaracha shmecha le'olam v'ed*

אֲרוֹמְמֶךָ אֱלֹהֵי הַמְּלָךְ,

וְאֶהְלָלָה שְׁמֶךָ לְעוֹלָם וָעֵד: *v'ehlalah shmecha le'olam v'ed:*

בְּכָל יוֹם אֲבָרְכֶךָ,

וְלִגְדֻלְתּוֹ אֵין חֶקֶר: *v'ligdulo ein chaker:*

גָּדוֹל יְיָ וּמְהֻלָּל מְאֹד,

וְגִבּוֹרְתֶיךָ יִגִּידוּ: *v'gibורתeycha yigidu:*

דוֹר לְדוֹר יִשְׁבַח מַעֲשֶׂיךָ,

וְדַבְּרֵי נִפְלְאוֹתֶיךָ אֲשִׁיחָה: *v'dabrei niflaoteycha ashi'cha:*

הַדָּר כְּבוֹד הַדָּדָה,

וְיַעֲזוּז נוֹרְאוֹתֶיךָ יֹאמְרוּ: *v'ya'ozu nor'oteycha yomru:*

וְיַעֲזוּז נוֹרְאוֹתֶיךָ יֹאמְרוּ

וְצִדְקַתְךָ יְרַנְנוּ :	זָכַר רַב טוֹבָךָ יִבְיְעוּ,
אֲרָךְ אַפְּיִים וּגְדֹל חֶסֶד :	חֲנוּן וְרַחוּם יְיָ,
וְרַחֲמָיו עַל כָּל מַעֲשָׂיו :	טוֹב יְיָ לְכֹל,
וְחִסְדֵיךָ יִבְרַכּוּכָה :	יִודוּךָ יְיָ כָּל מַעֲשֵׂיךָ,
וּגְבוּרַתְךָ יִדְבְּרוּ :	כְּבוֹד מַלְכוּתְךָ יֹאמְרוּ,
וּכְבוֹד הַדָּר מַלְכוּתוֹ :	לְהוֹדִיעַ לְבַנְי הָאָדָם גְּבוּרַתְּוֹ,
וּמְשַׁלְתְּךָ בְּכָל דָּר וְדָר :	מַלְכוּתְךָ מַלְכוּת כָּל עוֹלָמִים,
וְזוֹקֵף לְכֹל הַכְּפוּפִים :	סוֹמֵךְ יְיָ לְכֹל הַנִּפְּלִים,
וְאַתָּה נוֹתֵן לָהֶם אֶת אֲכֻלָּם בְּעֵתוֹ :	עֵינֵי כָל אֱלֹהִים יִשְׁבְּרוּ,
וּמִשְׁבִּיעַ לְכֹל חַי רְצוֹן :	פּוֹתֵחַ אֶת יַדְךָ,
וְחֹסֵיד בְּכָל מַעֲשָׂיו :	צַדִּיק יְיָ בְּכָל דְרָכָיו,
לְכֹל אֲשֶׁר יִקְרָאֵהוּ בְּאַמֶּת :	קְרוֹב יְיָ לְכֹל קִרְאָיו,
וְאַתָּה שׁוֹעֲתָם יִשְׁמַע וְיִוֹשִׁיעֵם :	רְצוֹן יִרְאֵיו יַעֲשֶׂה,
וְאַתָּה כָּל הַרְשָׁעִים יִשְׁמִיד :	שׁוֹמֵר יְיָ אֶת כָּל אֲהָבָיו,
וּיְבָרֵךְ כָּל בָּשָׂר שֶׁם קִדְשׁוֹ, לְעוֹלָם וָעֶד :	תִּהְיֶה יְיָ יִדְבֵּר פִּי,
מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם, הַלְלוּיָהּ :	וְאַנְחֵנוּ נִבְרָךְ יְיָ,

The Sh'ma and Its Blessings

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא אֱמֹן
 בְּעֻלְמָא דִּי בְּרָא כְרַעוּתִיָּה וְיִמְלִיךְ
 מַלְכוּתִיָּה, בְּחַיִּיכוּן וּבְיוֹמִיכוּן וּבְחַיִּי
 דְּכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל, בְּעֻגְלָא וּבְזִמְן קָרִיב
 וְאִמְרוּ - אֱמֹן :

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ
 לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא יִתְבָּרַךְ :

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמַם
 וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל
 שְׁמֵהּ דְּקִדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא לְעָלְא מִן
 כָּל בְּרַכָּתָא וְשִׁירָתָא תְּשַׁבַּחְתָּא
 וְנַחֲמָתָא דְּאִמִּירָן בְּעֻלְמָא וְאִמְרוּ -
 אֱמֹן

yit-ga-dal v'yit-ka-dash sh'mei ra-ba
 [a-mein!] b'al-ma di v'ra chir-u-tei
 v'yam-lich mal-chu-tei b'cha-yei-chon
 u-v'yo-mei-chon u-v'cha-yei d'chol beit
 yis-ra-eil ba-a-ga-la u-bi-z'man ka-riv —
 v'i-m'ru, **a-mein**.

Y'hei sh'mei ra-bah m'va-rach l'a-lam
 u-l'al-mei al-ma-ya yit-ba-rach

yit-ba-rach v'yish-ta-bach v'yit-pa-ar
 v'yit-ro-mam v'yit-na-sei v'yit-ha-dar
 v'yit-a-leh v'yit-ha-lal sh'mei d'kud-sha
b'rich hu l-ei-la min kol
 bir-cha-ta v'shi-ra-ta **tush-b'cha-ta**
 v'ne-che-ma-ta da-a-mi-ran b'al-ma
 — v'i-m'ru, **a-mein**.



בְּרַחוּ אֶת יְיָ הַמְּבָרָךְ :
בְּרוּךְ יְיָ הַמְּבָרָךְ לְעוֹלָם וָעֶד :

Ba-r'chu et a-do-nai ha-m'vo-rach
Ba-ruch a-do-nai ha-m'vo-rach
l'o-lam va-ed

Preparatory Prayer #1: God's Unknowable Transcendence, as Creator

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, יוֹצֵר אוֹר וּבוֹרֵא חֹשֶׁךְ עֹשֶׂה שְׁלוֹם וּבוֹרֵא אֶת הַכֹּל, הַמְּאִיר לְאָרֶץ וְלַדָּרִים עָלֶיהָ בְּרַחֲמִים, וּבִטְוִבוֹ מְחַדֵּשׁ בְּכָל יוֹם תְּמִיד מַעֲשֵׂה בְּרָאשִׁית :

מִה רַבּוֹ מַעֲשָׂיֶךָ, יְיָ, כִּלְמֵס בְּחֻכְמָה עֲשִׂיתָ, מְלַאָּה הָאָרֶץ קִנְיָנְךָ: תִּתְבָּרַךְ, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, עַל שֶׁבַח מַעֲשֵׂה יְדִידֶךָ, וְעַל מְאוּרֵי אוֹר שֶׁעֲשִׂיתָ יְפָאָרוֹךְ סֵלָה: אוֹר חֲדָשׁ עַל צִיּוֹן תְּאִיר, וְנִזְכָּה כְּלָנוּ מִהֲרָה לְאוּרוֹ:

בְּרוּךְ אַתָּה, יְיָ, יוֹצֵר הַמְּאוּרוֹת : Praised are You, Adonai, Who forms light.

Preparatory Prayer #2: God's Immanence, as Covenant Partner

אֲהַבָּה רַבָּה אֶהְבַּתְנוּ, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, חֲמֵלָה גְדוֹלָה וַיִּתְרָה חֲמֵלָתְ עָלֵינוּ. אָבִינוּ מִלְכֵנוּ, בְּעֵבוֹר אָבוֹתֵינוּ שֶׁבִטְחוּ בְךָ וַתִּלְמַדְם חֻקֵי חַיִּים, כִּן תִּתְחַנְנוּ וַתִּלְמַדְנוּ. אָבִינוּ, הָאֵב הַרְחֵמוֹן הַמְּרַחֵם, רַחֵם עָלֵינוּ וְתוֹן בְּלִבֵּנוּ לְהַבִּין וּלְהַשְׁכִּיל, לְשִׁמְעַע לְלַמֵּד וּלְלַמֵּד, לְשִׁמֵּר וּלְעֲשׂוֹת וּלְקַיֵּם אֶת כָּל דְּבָרֵי תִלְמוּד תּוֹרַתְךָ בְּאַהֲבָה. וְהָאֵר עֵינֵינוּ בְּתוֹרַתְךָ, וְדַבֵּק לִבֵּנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ, וַיִּחַד לְבַבְנוּ לְאַהֲבָה וּלְיִרְאָה אֶת שְׁמֶךָ, וְלֹא נִבוֹשׁ לְעוֹלָם וָעֶד:

כִּי בְשֵׁם קִדְשְׁךָ הַגָּדוֹל וְהַנּוֹרָא בְטַחְנוּ, נִגִּילָה וְנִשְׂמַחָה בִישׁוּעָתְךָ. וְהַבִּיאֵנוּ לְשְׁלוֹם מְאֹרְבַע כְּנִפּוֹת הָאָרֶץ, וְתוֹלְכֵנוּ קוֹמְמִיּוֹת לְאַרְצֵנוּ, כִּי אֵל פּוֹעֵל יְשׁוּעוֹת אַתָּה, וּבָנוּ בְּחַרְתָּ וְקִרְבַּתְנוּ לְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל סֵלָה בְּאַמַּת, לְהוֹדוֹת לְךָ וּלְיִחְדָּךְ בְּאַהֲבָה.

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הַבוֹחֵר בְּעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּאַהֲבָה.

Praised are You, Adonai, Who in love has chosen our people, Israel.

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל,
יְיָ אֱלֹהֵינוּ, יְיָ אֶחָד:

sh'ma yis-ra-eil,
a-do-nai e-lo-hei-nu a-do-nai e-chad.

בְּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ
לְעוֹלָם וָעֶד.

ba-ruch shem k'vod ma-l'chu-to,
l'o-lam va-ed

Hear, O Israel—Adonai is our God, Adonai is One! Blessed is God's glorious majesty, forever and ever.

וְאַהַבְתָּ אֶת יְיָ אֱלֹהֶיךָ
בְּכָל-לְבָבְךָ וּבְכָל-נַפְשְׁךָ
וּבְכָל-מְאֹדְךָ.

v'a-hav-ta et a-do-nai e-lo-hei-cha
b'chol l'vav-cha u-v'chol naf-sh'cha
u-v'chol m'o-de-cha.

You shall love Adonai, your God, with all your heart, with all your soul and with all your might.

וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה
אֲשֶׁר אֲנֹכִי מְצַוְךָ הַיּוֹם
עַל־לְבָבְךָ.

*v'ha-yu ha-d'va-rim ha-ei-leh
a-sher a-no-chi m'tza-v'cha ha-yom
al l'va-ve-cha.*

Take to heart these instructions, with which I charge you this day.

וְשִׁנַּנְתֶּם לְבַנְיֵיךָ
וְדִבַּרְתָּ בָם
בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ וּבְלֶכְתְּךָ בַּדֶּרֶךְ
וּבְשֹׁכְבְּךָ וּבְקוּמְךָ

*v'shi-nan-tam l'va-nei-cha
v'di-bar-ta bam
b'shiv-t'cha b'vei-te-cha
u-v'lech-t'cha va-de-rech
u-v'shoch-b'cha u-v'ku-me-cha*

Impress them upon your children; recite them when you stay at home and when you are away, when you lie down and when you get up.

וְקִשַּׁרְתֶּם לְאוֹת עַל־יָדְךָ
וְהָיוּ לְטֹטְפֹת בֵּין עֵינֶיךָ
וְכִתַּבְתֶּם עַל־מְזוֹזוֹת בֵּיתְךָ וּבְשַׁעְרֶיךָ :

*u-kshar-tam l'ot al ya-de-cha
v'ha-yu l'to-ta-fot bein ei-nei-cha
u-ch'tav-tam al m'zu-zot bei-te-cha
u-vi-sh'a-rei-cha*

Bind them for a sign on your hand, and let them serve as a symbol on your forehead; inscribe them on the doorposts of your house, and on your city gates.

לְמַעַן תִּזְכְּרוּ וַעֲשִׂיתֶם אֶת־כָּל־מִצְוֹתַי
וְהָיִיתֶם קְדוֹשִׁים לֵאלֹהֵיכֶם.

*l'ma-an tiz-k'ru
va-a-si-tem et kol mitz-vo-tai
vi-h'yi-tem k'do-shim lei-lo-hei-chem.*

אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם
אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם
לְהִיוֹת לְכֶם לֵאלֹהִים
אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם : אָמֵן

*a-ni a-do-nai e-lo-hei-chem
a-sher ho-tzei-ti et-chem mei-e-retz
mitz-ra-yim li-y'hot la-chem lei-ho-him
a-ni a-do-nai e-lo-hei-chem! e-met*

Thus you shall remember to observe all My *mitzvot*, to be holy to your God. I am Adonai, your God, Who brought you out of the land of Egypt to be your God— **I am Adonai, your God!**



אֲתָה הוּא מְעוֹלָם,
בְּכָל דּוֹר וְדוֹר.
וְאֲתָה הוּא אַחֲרוֹן,
גּוֹאֵל וּמוֹשִׁיעַ.
וּמִבֵּית עֲבָדִים פְּדִיתָנוּ.

עֲזַרְתָּ אֲבוֹתֵינוּ
מִגּוֹן וּמוֹשִׁיעַ לְבְנֵיהֶם אַחֲרֵיהֶם
אָמֵת אֲתָה הוּא רִאשׁוֹן
וּמַבְלַעַדִּיךָ אֵין לָנוּ מִלְךָ
מִמִּצְרַיִם גְּאֻלְתָּנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ,
עַל זֹאת שִׁבְחוּ אֱהוּבִים וְרוֹמְמוֹ אֵל :



מי כַּמְכָּה בְּאֵלִים יְיָ,	<i>mi cha-mo-chah ba-ei-lim a-do-nai</i>
מי כַּמְכָּה נֶאֱדָר בְּקִדְשׁ.	<i>mi ka-mo-chah ne-e-dar ba-ko-desh.</i>
נֹרָא תְהִילַת, עֲשֵׂה פְּלֵא :	<i>no-ra t'hi-lot o-sei fe-le</i>

שִׁירָה חֲדָשָׁה שֶׁבַּחוּ גְּאוּלַּיִם לְשִׁמְךָ עַל שְׁפַת הַיָּם, יַחַד כְּלָם הוֹדוּ וְהִמְלִיכוּ וְאָמְרוּ :

יְיָ יִמְלֹךְ יְיָ יִמְלֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד. *a-do-nai yim-loch l'o-lam va-ed*

צוּר יִשְׂרָאֵל, קוֹמָה בְּעֶזְרַת יִשְׂרָאֵל, וּפְדֵה כְּנַאמְךָ יְהוּדָה וְיִשְׂרָאֵל. גְּאֲלֵנוּ יְיָ צְבָאוֹת שְׁמוֹ, קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ גֹּאֲלֵ יִשְׂרָאֵל :



Shabbat T'filah (or such personal devotion as you find in your heart of hearts)

אֲדַנִּי שְׁפַתִּי תִפְתָּח	Eternal One, open my lips,
וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתֶךָ :	that my mouth may proclaim Your praise.
[Psalm 51:17]	

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי קְדְמוֹנוֹתֵנוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם וְיִשְׂרָה, אֱלֹהֵי יִצְחָק וְרַבְקָה, וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב רַחֵל וְלֵאָה, הָאֵל הַגָּדוֹל הַגְּבוּר וְהַנּוֹרָא, אֵל עֲלִיוֹן, גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים, וְקוֹנֵה הַכֹּל, וְזוֹכֵר חֲסָדֵי אֲבוֹת, וּמְבִיא גּוֹאֵל לְבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה : מְלֹךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמְגַן : בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מְגַן אַבְרָהָם :

אַתָּה גְּבוּר לְעוֹלָם אֲדַנִּי, מְחִיָּה הַכֹּל אַתָּה, רַב לְהוֹשִׁיעַ מְשִׁיב הַרוּחַ וּמוֹרִיד הַגֶּשֶׁם : מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד, מְחִיָּה הַכֹּל בְּרַחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵךְ נוֹפְלִים, וְרוֹפֵא חוֹלִים, וּמַתִּיר אֲסוּרִים, וּמְקַיֵּם אַמוּנָתוֹ לְיִשְׂרָאֵל עַד עַד : מִי כְמוֹךָ בְּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דוֹמָה לָךְ, מְלֹךְ מְמִית וּמְחִיָּה וּמְצַמִּיחַ יְשׁוּעָה : וְנֶאֱמָן אַתָּה לְהַחֲיוֹת מֵתִים. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מְחִיָּה הַכֹּל :

Eternal God, Ruler of the Universe, I pray for awareness and insight, that my eyes might see in everything a mirror of the Divine Image; that my eyes might see my true and holy role that You have promised and ordained for me, as nothing less than the co-creator of Your world; that my eyes might see the true Source of everything— of life and wisdom, of strength and peace, of worthiness and self-respect, of wholeness and healing, and also the Source of my misery and pain, helplessness and hopelessness.

אַתָּה קְדוֹשׁ וְשִׁמְךָ קְדוֹשׁ וְקְדוּשֵׁי בְּכָל יוֹם יְהִלְלוּךָ, סְלָה. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הָאֵל הַקְּדוֹשׁ.

Let my eyes see that real healing is not so much in the world as in myself, and that my heart may understand, at the deepest level of my being, that healing does not have to be sought: it is a gift already present.

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי קַדְמוֹנוֹתֵינוּ, רְצֵה בְּמִנוּחֵתֵנוּ. קַדְשָׁנוּ בְּמִצּוֹתֶיךָ וְתֵן חֵלְקֵנוּ
בְּתוֹרָתֶךָ, שְׂבַעֵנוּ מִטוֹבֶךָ, וְשִׁמְחֵנוּ בִישׁוּעָתֶךָ, וְטַהַר לִבֵּנוּ לְעִבְדֶּךָ בְּאַמֶּת,
וְהִנְחִילֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה וּבְרַצוֹן שְׁבֵת קִדְשֶׁךָ, וְיִנּוּחוּ בָּהּ יִשְׂרָאֵל, מִקְדָּשֵׁי
שְׁמֶךָ. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת :

And help me to find rest, respite, restoration to wholeness and to oneness with You and all people,
and healing for all the wounds of the living.

רְצֵה, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, בְּעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל וּבִתְפִלָּתָם, וּתְפִלָּתָם בְּאַהֲבָה תִקְבַּל בְּרַצוֹן, וְתִהְיֶה
לְרַצוֹן תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ. וְתַחֲזִיקֵהּ עֵינֵינוּ בְּשׁוֹבֶךָ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים. בְּרוּךְ
אַתָּה יְיָ, הַמְחַזֵּיר שְׂכִינָתוֹ לְצִיּוֹן.

Giver of peace, teach us to see ourselves in the face of others, that we may learn to be patient with
fault; generous with love; and sparing with anger.

מוֹדִים אֲנִיחֵנוּ לָךְ, שְׂאֵתָה הוּא, יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, לְעוֹלָם וָעֶד. צוּר
חַיֵּינוּ, מָגֵן יִשְׁעֵנוּ, אַתָּה הוּא לְדוֹר וָדוֹר. נוֹדָה לָּךְ וְנִסְפָּר תְּהִלָּתֶךָ עַל חַיֵּינוּ
הַמְּסוּרִים בְּיָדֶךָ, וְעַל נְשָׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת לָּךְ, וְעַל נְסִיךְ שְׂבָכְל יוֹם עִמָּנוּ, וְעַל
נִפְלְאוֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ שְׂבָכְל עֵת, עָרַב וּבִקֵּר וְצָהָרִים. הַטּוֹב כִּי לֹא כָלוּ רַחֲמֶיךָ,
וְהַמְּרַחֵם כִּי לֹא תָמוּ חֲסָדֶיךָ מֵעוֹלָם קוֹיֵנוּ לָּךְ. וְעַל כָּלֵם יִתְבָּרַךְ וְיִתְרוֹמֵם שְׁמֶךָ
מִלִּפְנֵי תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד וְכָל הַחַיִּים יוֹדוּךָ סֵלָה, וְיִהְלְלוּ אֶת שְׁמֶךָ בְּאַמֶּת, הָאֵל
יִשׁוּעָתֵנוּ וְעִזְרָתֵנוּ סֵלָה. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הַטּוֹב שְׁמֶךָ וְלָּךְ נֶאֱחָה לְהוֹדוֹת.

Help us to understand that our small lives are potent with great good; that we are healers in Your
image; that reaching out to others more in need, we find You near.

שְׁלוֹם רַב עַל יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ תְּשִׁים לְעוֹלָם, כִּי אַתָּה הוּא מְלֶכֶךְ אֲדוֹן לְכָל הַשְּׁלוֹם.
וְטוֹב בְּעֵינֶיךָ לְבָרַךְ אֶת עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל, בְּכָל עֵת וּבְכָל שְׁעָה בְּשִׁלוֹמֶךָ. בְּרוּךְ אַתָּה
יְיָ, הַמְּבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּשְׁלוֹם.

Give us the grace simply to be kind— then peace must surely come to dwell among us.

אֱלֹהֵי, נִצּוֹר לְשׁוֹנֵי מִרְעַ וּשְׂפָתַי מִדְּבַר מִרְמָה : וְלִמְקַלְלֵי נַפְשֵׁי תוֹדִים, וְנַפְשֵׁי כַּעֲפָר
לְכָל תַּהֲיֶיהָ. פָּתַח לִבִּי בְּתוֹרָתֶךָ, וּבְמִצּוֹתֶיךָ תִּרְדּוּף נַפְשִׁי. וְכָל הַחוֹשְׁבִים עָלַי רָעָה,
מִהֲרָה הִפֵּר עֲצָתָם וְקַלְקַל מַחְשַׁבְתָּם. עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן יִמְיָנֶךָ, עֲשֵׂה
לְמַעַן קִדְשָׁתֶךָ. עֲשֵׂה לְמַעַן תוֹרָתֶךָ. לְמַעַן יִחְלְצוּן יְדִידֶיךָ, הוֹשִׁיעָה יְמִינֶךָ וְעֲנֵנִי.

May the words of my mouth and the meditations of my heart
be acceptable before You, my Rock and my Redeemer.

יְהִיו לְרַצוֹן אִמְרֵי פִי yi-h'yu l'ra-tzon im-rei fi
וְהִגִּיוֹן לִבִּי לְפָנֶיךָ, v/heg-yon li-bi l'fa-ne-cha
יְיָ צוּרִי וְגוֹאֲלִי. a-donai tzu-ri v'go-a-li

JCMI Distance-Davvening Liturgy for Saturday Morning – page 7

May the Maker of Peace On High make peace for us
and for all our People, Israel— and let us say: "Amen."

עֲשֵׂה שָׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו, *o-seh sha-lom bi-m'ro-mav*
הוא יַעֲשֵׂה שָׁלוֹם עֲלֵינוּ, *hu ha-a-seh sha-lom a-lei-nu*
וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאָמְרוּ: אָמֵן. *v'al kol yis-ra-eil v'i-m'ru a-mein.*



For the Reading of the Torah

לְדָוִד יְיָ הַגְדִּלָּה וְהַגְבוּרָה וְהַתְפָּאֶרֶת וְהַנִּצְחָן וְהַהוֹד
כִּי כָל בְּשָׂמַיִם וּבָאָרֶץ
לְדָוִד יְיָ הַמְמַלְכָּה וְהַמְתַּנְשֵׂא לְכָל לְרֹאשׁ:

Prayer Before the reading of the Torah

בְּרַכּוּ אֶת יְיָ הַמְּבָרָךְ: *Ba-r'chu et a-do-nai ha-m'vo-rach*
בְּרוּךְ יְיָ הַמְּבָרָךְ לְעוֹלָם וָעַד: ***Ba-ruch a-do-nai ha-m'vo-rach***
l'o-lam va-ed

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר בָּחַר בְּנוּ מִכָּל הָעַמִּים, וְנָתַן לָנוּ אֶת
תּוֹרָתוֹ: בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, נוֹתֵן הַתּוֹרָה:

Prayer After the reading of the Torah

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר נָתַן לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת, וְחַיֵּי עוֹלָם נָטַע
בְּתוֹכֵנוּ: בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, נוֹתֵן הַתּוֹרָה:

A Shared Prayer for Those in Need of Healing

Prayer Before the reading of the *Haftarah*

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר בָּחַר בְּנְבִיאִים טוֹבִים, וְרָצָה בְּדַבְרֵיהֶם
הַנְּאֻמִּים בְּאֵמֶת.
בְּרוּךְ אַתָּה, יְיָ, הַבוֹחֵר בְּתוֹרָה, וּבְמִשָּׁה עֲבָדוֹ, וּבְיִשְׂרָאֵל עַמּוֹ, וּבְנְבִיאֵי הָאֱמֶת
וְצַדִּיק.

Prayer After the reading of the *Haftarah*

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, צוּר כָּל הָעוֹלָמִים, צַדִּיק בְּכָל הַדּוֹרוֹת, הָאֵל
הַנְּאֻמֵּן, הָאוֹמֵר וְעֹשֶׂה, הַמְדַבֵּר וּמְקַיֵּם, שְׁכָל דְּבָרָיו אֱמֶת וְצַדִּיק.

עַל הַתּוֹרָה, וְעַל הָעֲבוּדָה, וְעַל הַנְּבִיאִים, וְעַל יוֹם הַשַּׁבָּת הַזֶּה שֶׁנִּתְּתָ לָנוּ, יי
אֱלֹהֵינוּ, לְקַדְּשָׁה וּלְמַנוּחָה, לְכַבוֹד וּלְתַפְאֶרֶת.

עַל הַכֹּל, יי אֱלֹהֵינוּ, אֲנַחְנוּ מוֹדִים לָךְ, וּמְבָרְכִים אוֹתְךָ, יִתְבָּרַךְ שְׁמֶךָ בְּפִי כָל חַי
תַּמִּיד לְעוֹלָם וָעֶד. בְּרוּךְ אַתָּה יי, מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת.

Towards a Conclusion of our Worship Service

עֲלֵינוּ לְשַׁבַּח לְאֲדוֹן הַכֹּל,
לְתֵת גְּדֻלָּה לְיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית,
שֶׁלֹּא עָשָׂנוּ כְּגוֹיֵי הָאָרְצוֹת,
וְלֹא שָׁמְנוּ כְּמִשְׁפְּחוֹת הָאֲדָמָה,
שֶׁלֹּא שָׂם חֶלְקֵנוּ בָהֶם,
וְגַרְלָנוּ כְּכֹל הַמוֹנִם

וְאֲנַחְנוּ כּוֹרְעִים
וּמִשְׁתַּחֲוִים וּמוֹדִים,
לְפָנֶי מֶלֶךְ, מַלְכֵי הַמַּלְכִּים,
הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא

וְנֹאמֵר, וְהִיא יי
לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ,
בְּיוֹם הַהוּא
יְהִי יי אֶחָד,
וּשְׁמוֹ אֶחָד:

*a-lei-nu l'sha-bei'ach la-a-don ha-kol
la-teit g'du-lah l'yo-tzeir b'rei-sheet
she-lo a-sa-nu k'go-yei ha-a-ra-tzot
v'lo sa-ma-nu k'mish-p'chot ha-a-da-mah
she-lo sam chel-kei-nu ka-hem
v'go-ra-lei-nu k'chol ha-mo-nam*

*va-a-nach-nu ko-r'im
u-mish-ta-cha-vim u-mo-dim
li-f'nei me-lech ma-l'chei ha-m'la-chim
ha-qa-dosh ba-ruch hu*

*v'ne-e-mar v'ha-yah a-do-nai
l'me-lech al kol ha-a-retz
ba-yom ha-hu
yi-h'yeh a-do-nai e-chad
u-sh'mo e-chad.*



יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא אָמֵן
בְּעֵלְמָא דִּי בְּרָא כְרַעוּתִיהּ וְיִמְלִיךָ
מַלְכוּתִיהּ,

בְּחַיִּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית
יִשְׂרָאֵל,

בְּעֵגְלָא וּבְזֵמַן קָרִיב וְאִמְרוּ - אָמֵן:

יְהִי שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ
לְעַלְמֵי וּלְעַלְמֵי עַלְמֵיָא יִתְבָּרַךְ:

*yit-ga-dal v'yit-ka-dash sh'mei ra-ba
[a-mein!] b'al-ma di v'ra chir-u-tei
v'yam-lich mal-chu-tei*

*b'cha-yei-chon u-v'yo-mei-chon
u-v'cha-yei d'chol beit yis-ra-eil
ba-a-ga-la u-bi-z'man ka-riv — v'i-m'ru,
a-mein.*

*Y'hei sh'mei ra-bah m'va-rach l'a-lam
u-l'al-mei al-ma-ya yit-ba-rach*

יִתְבַּרְךָ וַיִּשְׁתַּבַּח וַיִּתְפָּאֵר וַיִּתְרוֹמַם
וַיִּתְנַשֵּׂא

yit-ba-rach v'yish-ta-bach v'yit-pa-ar
v'yit-ro-mam v'yit-na-sei

וַיִּתְהַדָּר וַיִּתְעַלֶּה וַיִּתְהַלָּל שְׁמֵהּ
דְּקֻדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא לְעֵלָא מִן כָּל
בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא תְּשַׁבְּחָתָא
וְנַחֲמָתָא דְאַמִּירוֹן בְּעֵלְמָא וְאַמְרוּ -
אָמֵן

v'yit-ha-dar v'yit-a-leh v'yit-ha-lal sh'mei
d'kud-sha **b'rich hu**

l-ei-la min kol bir-cha-ta v'shi-ra-ta
tush-b'cha-ta v'ne-che-ma-ta da-a-mi-ran
b'al-ma — v'i-m'ru, **a-mein.**

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים
עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאַמְרוּ - אָמֵן:

y'hei sh'la-ma ra-ba min sh'ma-ya
v'cha-yim a-lei-nu v'al kol yis-ra-eil —
v'i-m'ru, **a-mein.**

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמְרוֹמָיו
הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ
וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאַמְרוּ - אָמֵן:

o-seh sha-lom bi-m'ro-mav
hu ha-a-seh sha-lom a-lei-nu
v'al kol yis-ra-eil — v'i-m'ru, **a-mein.**



A Song of Faith as Farewell

13th-century hymn paraphrasing Maimonides' Thirteen Principles of Faith

אֲדוֹן עוֹלָם אֲשֶׁר מֶלֶךְ,
בְּטָרֵם כָּל יִצִּיר נִבְרָא.
לַעֲת נַעֲשֵׂה בְּחַפְצוֹ כֹּל,
אֲזִי מֶלֶךְ שְׁמוֹ נִקְרָא.

a-don o-lam a-sheh ma-lach
b'te-rem kol y'tzir niv-ra
l'eit na-'a-sah b'chef-tzo kol
a-zai me-lech sh'mo nik-ra

וְהוּא אֱלֹהֵי וְחַי גֹּאֲלֵי,
וְצוּר חֲבֻלֵי בְּעֵת צָרָה.
וְהוּא נָסִי וּמְנוֹס לִי
מִנַּת כּוֹסֵי בְּיוֹם אֶקְרָא.

v'hu ei-li v'chai go-a-li
v'tzur chev-li b'eit tza-rah
v'hu ni-si u-ma-nos li
m'nat ko-si b'yom ek-ra

בְּיָדוֹ אֶפְקִיד רוּחִי,
בְּעֵת אִישׁוֹן וְאַעִירָה.
וְעַם רוּחִי גְּוִיָּתִי,
יְיָ לִי וְלֹא אֵיֶרָא.

b'ya-do af-kid ru-chi
b'eit i-shan v'a-i-rah
v'im ru-chi g'vi-ya-ti
a-do-nai li v'lo i-ra

שִׁבְתִּי שְׁלוֹם